

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 123/124 (1944)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

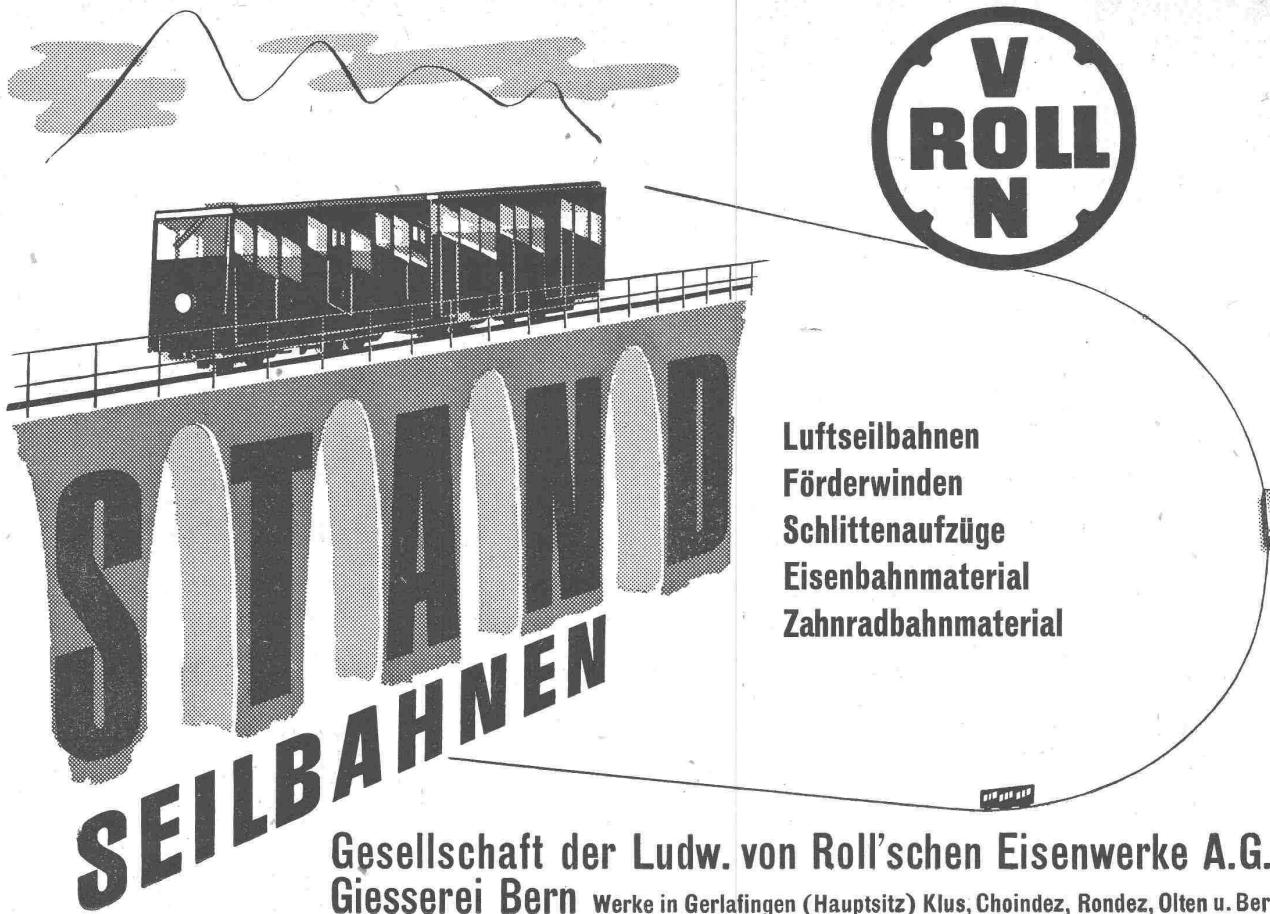
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

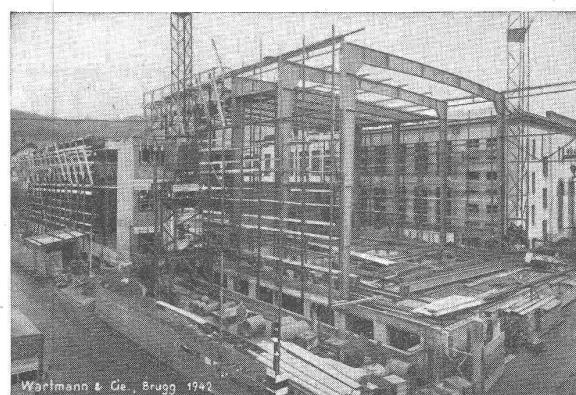


## WARTMANN & CIE

STAHLBAU • KESSELSCHMIEDE • BRUGG

Die Lösung grosser Stahlbau-Aufgaben in Kriegszeiten wird ermöglicht durch unsere technische Leistungsfähigkeit und unsere großen Rohmaterial-Lager

B. B. C. Baden, neues Hochspannungslaboratorium





## Wasserturbinen

Umbau und Modernisierung bestehender Anlagen

AG. der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern

FRISCHE LUFT · FRISCHE KRAFT

LUFTTECHNISCHE ANLAGEN

Klima-Anlagen, Luftheizungen, Wärmerückgewinnungen, Gasverdichtungs-Anlagen, Industrie-Entstaubungen, Befeuchtungen, Entfeuchtungen, Filter-Anlagen, Trocken-Anlagen für jedes Produkt.

**ERZ**  
EMIL RAESS  
INGENIEUR ZÜRICH 9  
TRIEMLISTR. 98 TEL. 3.83.96

Verlangen Sie unverbindliche Beratung

**TÜRZARGEN**

für alle Verwendungszwecke,  
in jeder beliebigen Profilierung,  
mit u. ohne Dichtungen

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD + ZÜRICH

Paleiverglasungen

in jeder Ausführung für  
Möbel, Bauten und Kirchen

J. SUESS & SOHN, ZÜRICH 3  
Goldbrunnenstraße 148  
Telephon 3.23.16

Gelenkketten jeder Art  
anerkannt gut u. preiswert  
Kettenräder  
Gelenkketten A.G.  
Tel. 7.20.96  
gefl. Preisliste verlangen  
Hergiswil / Nid.

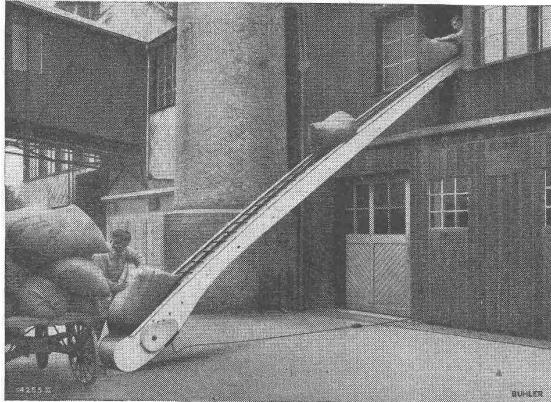
Wasserdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

KRIENS  
**Bell**

## Hebezeuge Rangier-Spille

AG. der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern



## KETTENBAND

Modell TKT tragbar und fahrbar  
zur Förderung von Säcken, Ballen  
und Schüttgütern wie Sägemehl,  
Kartoffeln, Holzstücken usw.

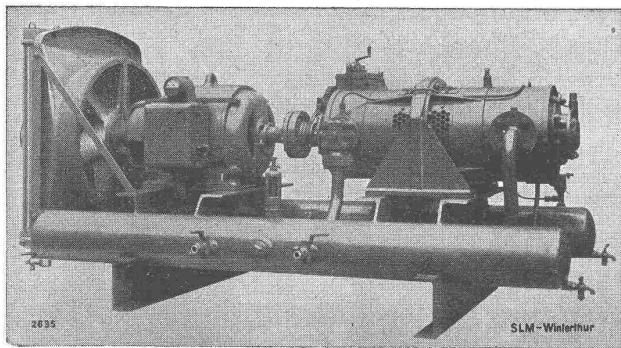
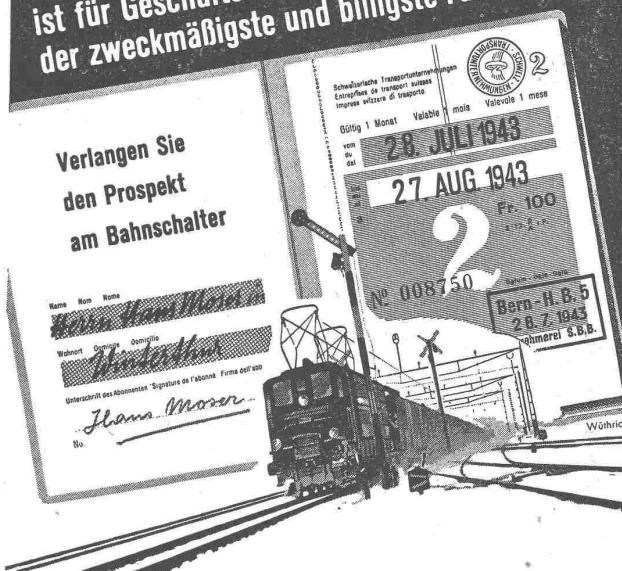
GEBRÜDER

**BÜHLER UZWIL**

Maschinenfabrik u. Giessereien - Tel. 4212

**Das Generalabonnement**  
ist für Geschäfts- und Vergnügungsreisen  
der zweckmäßigste und billigste Fahrtausweis

Verlangen Sie  
den Prospekt  
am Bahnschalter



**SLM**  
WINTERTHUR

## Luftgekühlte Baukompressoren

vollautomatische Anlagen

Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
Winterthur

**hb**

**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 119 — TEL. 2 20 36

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 713 **Konstrukteur**, Ostschweiz, S. 20. Nov.  
717 **Dipl. Elektrotechniker**, Ostschweiz, S. 20. Nov.  
767 **Dipl. Maschinentechniker** (ETH), Dauerstellung, S. 11. Dez.  
803 **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahr. in Elektromotorenbr. für Büro und Reise, Baldigst. Schweiz.  
43 **3 Ingenieure** (Hochschule) als Masch.- od. Elektroing. für Zugsförd. u. Werkstattdienst, 2 Ing.: Deutsch als Mutterspr. u. franz.; 1 Ing.: Ital. als Mutterspr. u. deutsch, Eingabeterm. 11. Febr. 1944.  
45 **Konstrukteur** für Konstr. von Kunststoff-Pressformen u. Betriebseinrichtungen, Ostschweiz.  
47 **Dipl. Maschinentechniker** für Konstr. v. Lebensmittelmasch. Baldigst. Schweiz.  
49 **Dipl. Elektro- od. Maschinen-Ingenieur** mit Erfahr. in elektr. Apparaten u. Kleinmechanik. Franz., deutsch, engl. Westschw.

Eine ostschweiz. Maschinenfabrik mittlerer Grösse (ca. 400 Personen) sucht womöglich auf 1. Mai d. J. einen

**Betriebs-Chef**

zu engagieren. Herren im Alter von etwa 35 bis 40 Jahren, die bereits in ähnlicher Stellung nachweisbar mit Erfolg tätig waren und über die nötigen beruflichen und menschlichen Fähigkeiten verfügen, um einen Betrieb (teilweise Serienfabrikation) nach neuzeitlichen Gesichtspunkten zu führen, werden um handschriftliche Offerten gebeten, begleitet von curriculum vitae, Photo und Zeugnisabschriften, sowie mit Angabe über Eintrittsmöglichkeiten und Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. S. 206 an Mosse-Annونcen, Zürich.

**Bauingenieur (oder Techniker)**

Gesucht Unternehmerpraxis für die Bauleitung von Tiefbauarbeiten. Militärische Durchführung. Eintritt sofort. Offerten von Offizieren unter Angabe von Bildungsgang und Referenzen unter J. 6215 Y. an Publicitas Bern.

**Architekt**, 33 J., gewandter Entwerfer und Planbearbeiter, mit Wettbewerbserfahrung und guter mehrjähriger Praxis für Wohn- und Industriebauten sucht sich auf Frühjahr zu verändern. Offerten unter Chiffre Z. U. 186 an Mosse-Annونcen, Zürich.

Junge Tochter sucht

**Lehrstelle bei einem Architekten**

um sich später in der Innenarchitektur auszubilden. Offerten unter Chiffre OFA 3053 D an Orell Füssli-Annونcen, Zürich.

**Techniker oder Zeichner**

für die Waagenabteilung einer Maschinenfabrik zu baldigem Eintritt gesucht.

Interessenten mit Erfahrung auf diesem Gebiet wollen ihre handgeschriebene Bewerbung mit Bildungsgang, Zeugnissen, Lichtbild, Gehaltsansprüchen, sowie Angabe des frühesten Eintrittstermins richten unter Chiffre Z. S. 248 an Mosse-Annونcen, Zürich.

- 51 **Dipl. Elektro- od. Radioingenieur** für Konstr. radioelektr. App. u. klein-elektro Materialien. Franz., deutsch, englisch. Westschw.  
53 **Dipl. Elektro- od. Maschinentechniker** für Bereich. u. Konstr. Kleinmechan. u. elektr. App. Franz., u. deutsch. Westschw.

**BAU-ABTEILUNG**

- 68 **Hochbautechniker** mit Büro- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Arch.-Büro Zürich.  
70 **Hochbautechniker**. Sofort. Arch.-Büro Zürich.  
72 **Hochbautechniker** für Planbearb., Kostenvoranschl. etc. Bewerber m. Erfahr. in landwirtschaftl. Bauten bevorz. Sofort. Westschw.  
86 **Hochbautechniker** mit Dipl. kant. Technikum. Kenntn. im Kanal- u. Strassenbau erw. Französisch. Baldigst. Eingabeterm. 4. Febr. 1944. Oeff. Verwaltung Zentralschweiz.  
88 **Hochbautechniker** für Ausführungs- u. Detailpl. Sofort. Zürich.  
90 **Ingenieur od. Techniker** mit Prax. im Eisenbeton- u. Eisenbau. Sofort. Zürich.  
94 **Vermessungs- od. Tiefbautechniker, ev. Geometerkandidat** für Büro u. Feld (Aufn., Projektbearb.) Schweiz.  
96 **Hochbautechniker**, Planbearb. mit Büro- u. Bauplatzprax. bevorzugt. Sofort. Innerschweiz.  
98 **Hochbautechniker** mit Praxis. Sofort. Zürich.  
100 **Hochbautechniker**. Sofort. Arch.-Büro Zürich.  
102 **Ingenieur od. Tiefbautechniker**, spez. für Wasserbau, Kanalisation. Ostschw.

**Zu verkaufen****Wasserpumpe**

(„Johnson“-Propellerpumpe)

in sehr gutem Zustande.

**Abbruch-Honegger**

Anemonenstrasse 40 Zürich 9 Telefon 57924

Gesucht zum sofortigen Eintritt auf militärisches Baubüro bei ziviler Anstellung:

**1 Architekt oder Bautechniker  
1 gewandter Bauzeichner**

Offerten mit Angaben über Gehaltsansprüche und bisherige Tätigkeit an Chiffre I 30617 Lz an Publicitas Luzern.

**VOLONTÄR**

Stelle als  
in Bau- oder Architekturbureau gesucht. Innen- und Aussendienst. Besuch des Abend-Tech. Zch. Offerten unter Chiffre Z.D. 9039 an Mosse-Annونcen, Zch.

**Den prüfenden Augen des Technikers**

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen  
**Mosse - Annونcen A.-G., Zürich, Limmatquai 94**

**Gesucht**

per 1. März für Erstellung von Mehrfamilienhäusern tüchtiger, ausgewiesener

**BAU-MESSE BERN**  
Gurtengasse 3

**Bauführer**

Ausführliche Offerten mit Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre Z. N. 202 an Mosse-Annونcen, Zürich.

Die Seite der soliden

# Bauhandwerker

Nachstehende  
Firmen  
empfehlen  
sich den  
Herren  
Architekten:

**Sämtliche  
Parkettarbeiten**

durch **Gottfr. Reiser**  
Parkettgeschäft, ZÜRICH 7  
Plattenstr. 70, Tel. 2 59 58

**E. O. KNECHT, Ing.,  
Zürich 7**

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

**Zentralheizungen**  
Sanitäre Anlagen

**W. BLATTI, Baugeschäft,  
Zürich 4**

Umbauten, Tiefbau  
Fassaden-Renovationen  
Luftschutzbauten  
Reparaturen  
Unverbindliche Kostenvoranschläge

Diennerstrasse 17  
Tel. 7 39 74

**K. NEYER, Zürich 4**

Magnusstr. 27, Tel. 7 82 32

Zimmerei - Bauschreinerei - Treppenbau  
Prompte, fachgemäße Bedienung, billige  
Preise, - Ausführung sämtlicher in unser  
Fach einschlägigen Arbeiten  
Luftschutz-Bauten

**FENSTERFABRIK  
ALBISRIEDEN A.-G.**

ZÜRICH 9, Tel. 7 06 91

Glaserarbeiten aller Art  
Fensterrevisionen

**E. PESENTI, ZÜRICH**

Renggerstr. 66 / Tel. 3 03 79

**Gips- und  
Stukkaturgeschäft**

Ausführung von  
Architekturmodellen

**LEOP. FLEIG** Dipl.  
Elektro-Installateur

Konzessionär der  
Eidg. Telephon-Verwaltung

ZÜRICH 8

Kieselgasse 6

Telephon 2 65 44

**Licht - Kraft**  
**Eidg. Telephon- u. Signalanlagen**

Technische Beratungen, Gerichtsexpertisen

**A. Lanella's Erben,**

Zollstrasse 111  
Telephon 8 61 56 ZÜRICH 5

Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett  
Terrazzo-Waschröge u. -Brunnentröge

**J. VOGEL, ZÜRICH**

Malergeschäft Tel. 3 40 16

Wohnung: Steinhaldestr. 79, Zürich 2  
Bureau und Werkstatt: Schipfe 33, Zürich 1

Strukturanstriche, Schriften, Schleiflack-  
und Tapezierarbeiten

**GENOSSENSCHAFT**

**FÜR PARKETTARBEITEN** ZÜRICH 3

Goldbrunnenstr. 148 Tel. 5 39 24 u. 7 93 91

Normal- und Kleinparkett

Unsere Schweizer-Maschinen schleifen  
garantiert **staubfrei**

**ERNST FLURY, Zürich 4**

Gugelzstr. 6, Telephon 3 25 65

**BAUUNTERNEHMUNG**

Übernimmt mit aller Garantie sämtliche  
Neu- und Umbauten, Renovationen  
Luftschutzkeller und Reparaturen

**Isolieren gegen Kälte, Wärme  
und Lärm**

wenden Sie sich vertrauensvoll an

**Hans Fehlmann, Zürich 3**

Mechan. Schreinerei, Zurlindenstrasse 215 b

Telephon 3 80 18

**E. Polentarutti, Zürich 11**

**Baugeschäft**

Winterthurerstrasse 374, Tel. 6 65 95

Umbauten, Tiefbauten, Luftschutzbauten,  
Reparaturen

Nur Fr. 11.50 kostet ein einfaches

Feld unter dieser wirkungsvollen  
Rubrik. Anmeldungen an

**MOSSE-ANNONCEN AG, ZÜRICH 1**

Limmatquai 94

**OFENFABRIK**

## KOHLER A.-G.

METT-BIEL

WIR FABRIZIEREN:

KACHELOFEN

BAU-KERAMIK

KERAMIK-SCHRIFTEN

CHEMINÉES

**Raumstimmung** mit einheimischen Nadelholzern

a) Statt glattverputzen, das Holz  
bürsten lassen.

b) In einem Anstrich positiv-  
beizen mit dem seit 20 Jahren  
bewährten Reform-Beizen.

**Reform-Beizen und Lacke - Baden**

A. STROHOFER

**Glissa**

IN- UND AUSL.-PATENTE

Schaufenster-Metallrahmen-Konstruk-  
tion. Grundrahmen - Stahlrohr feu-  
er verzinkt, daher rostfrei.

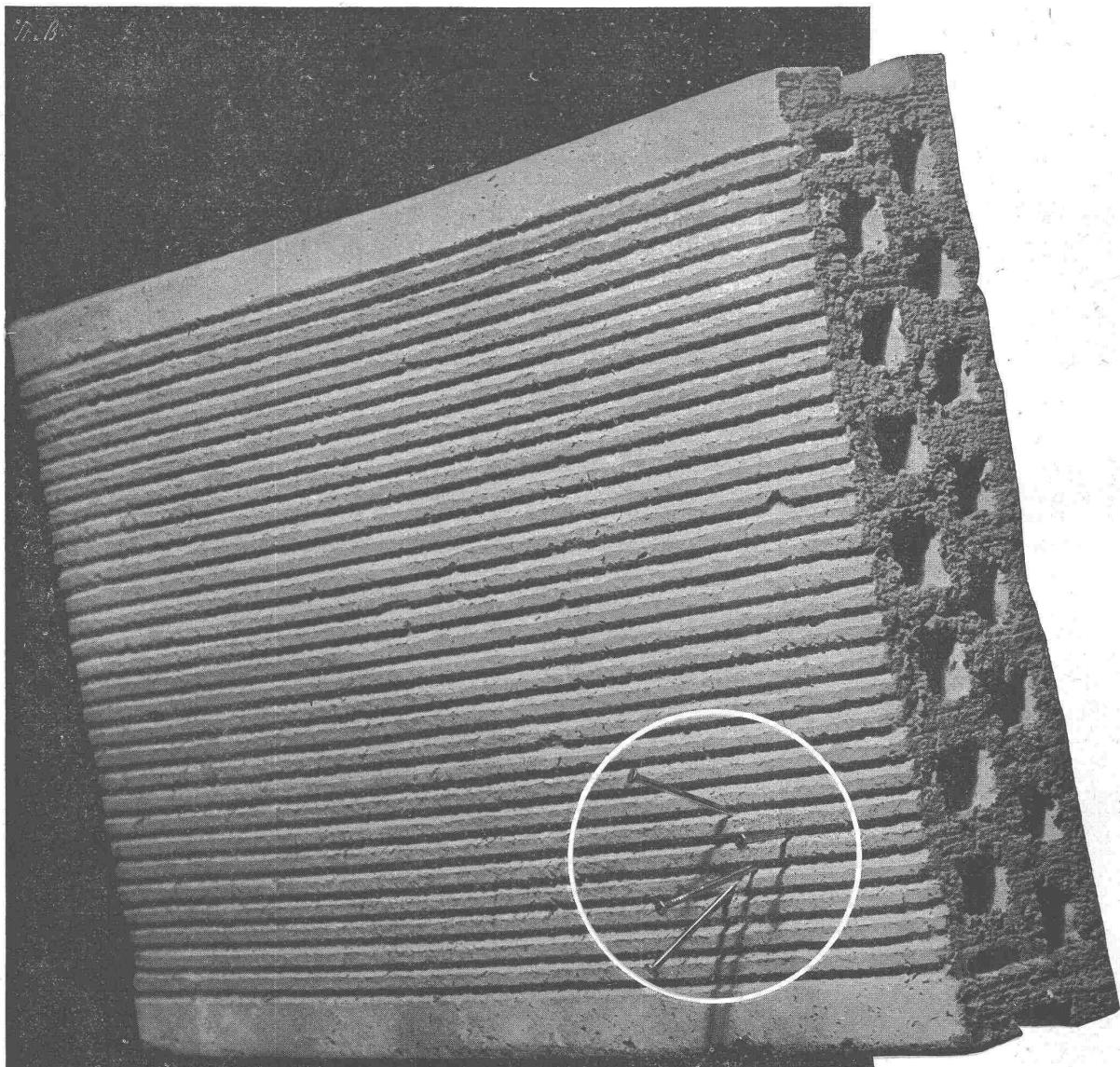
Muster und Offeren durch  
Glasmanufaktur A.-G., Schaffhausen

**Seit über 60 Jahren**

steht die „Schweizerische Bauzeitung“  
als führendes technisch-wissenschaft-  
liches Fachblatt im Dienste der Bau-  
und Maschinenbranche unseres Landes.

# Zell-Ton?

Für Zwischenwände gibt es nichts Besseres als die „Zell-Ton“-Platte. Ihre Vorteile sind ganz besonderer Art. Warum und weshalb? Die „Zell-Ton“-Platte besteht aus gebrannter Tonmasse, der Sägemehl beigemischt wurde: dieses verbrannte restlos im 2tägigen Brennprozess, der 900—1000° erreicht. Durch die Verbrennung des Sägemehls entsteht eine Unmenge kleiner Zellräume: die „Zell-Ton“-Platte ist deshalb leicht, porös und nagelbar; nicht nur feuersicher, sondern auch feuerbeständig und ausserdem: der Putz haftet ausgezeichnet. Die „Zell-Ton“-Platte isoliert gegen Wärme und Schall und, ein wichtiger Punkt! als gebranntes Gut schwindet sie nicht und reißt nicht: eine „Zell-Ton“-Platte ist absolut volumenbeständig.



**ZÜRCHER ZIEGELEIEN AG. ZÜRICH**  
TALSTRASSE 83 TELEFON 38700